

தமிழ்ப் பொழில்

தஞ்சைக் கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கத் திங்கள் வெளியீடு.

துணர் } உ. } சருவதாரி-ஆடி	திருவன்னாவர் ஆண்டு ககளக 1948—குலை	{ மஸர் ச.
---------------------------------	--------------------------------------	--------------

பொழிற்ஞெண்டர் கருத்துரைகள்.

இந்தியை எதிர்ப்பது முறையா?

நம் தமிழ் நாட்டின் தலைநக ரான சென்னையில் இந்தி எதிர்ப்பு நடைபெற்று வருகிறது. நாடோறும் பலர் சிறை புகுகின்றனர். நாடெங்கும் இந்தியை எதிர்க்கும் உணர்ச்சி பரவி நிற்கிறது. இவ்வாறு இந்தி மொழியை எதிர்ப்பது முறையா என்ற கேள்வி பலருடைய உள்ளத்திலும் எழு கிறது. முறையா, அல்லவா என்பது ஆராயத் தக்கது.

இன்று நம் நாட்டில் நடைபெறும் அரசியல், குடியாட்சி யாகும். தனி மனிதனுடைய வல்லான் வகுப்பு முறை, குடியாட்சிக்கு மாறுநாது. அந் நிலை அருவருக்கத் தக்கது, கண்டிக்கத் தக்கது என்பது குடியாட்சியின் கொள்கை. பல மொழிகள் வழங்கும் ஒரு நாட்டில் அயல் மொழியைக் கொணர்ந்து நாட்டவை ரெல்லோரும் கற்க வேண்டு மென்றால், அம் மொழியின் தொன்மை, வரலாறு, இன்று உலகில் நிலவும் பெருமொழிக் குரிய தகுதி முதலிய வற்றை மொழிநூல் வல்லாரைக் கொண்டு தேர்ந்து, ஏனை மொழி வல்லவர் பலரையும் கூட்டி அவரிடையே ஆராய் வித்து முடிபு கட்டுவது குடியாட்சி முறைமைக்குத் தக்கது; செல்வாக்கும் பணமு முடைய ஒருவர் இருவர் சொல்வதைக் கொண்டு ஒரு நாட்டவரை அந்த மொழி பைக் கற்க வேண்டுமென வற்புறுத்துவது முறையாகாது என்கின்றனர். இந்தி மொழி இந்திய நாட்டிலுள்ள மொழி கள் எல்லாவற்றிலும் மிகக் கீழானது; அரசியல், வாணிகம், பொருளாதாரம், கைத்தொழில் முதலிய எத் துறைக்கும்

எற்ற சொல்வளம் இல்லாதது; இலக்கிய மணமே கானுதது; கொச்சைப் பேச்சிலே ஸிலவும் சிறுமை யுடையது; வரலாற்றில் இடம் பெறுதது; இதனைக் கொணர்ந்து உலகப் பொது மொழியாக ஸிலவுக் கூடிய தமிழ் வழங்கும் நாட்டில் மேலே கூறிய ஆராய்ச்சி யின்றிப் புகுத்துவது மக்கள் உரிமையைச் சிதைக்கும் அழிவு வேலை யாகும்; ஆதலால் இச் செயல் அறவே எதிர்த்து ஒழிக்கத் தக்கதேயாம் என்கின்றனர்.

ஏனைத் தெலுங்கர், மலையாளர் முதலியோர் எதிர்க்காத போது, தமிழர் மட்டில் எதிர்ப்பது என் என்று ஒரு கேள்வி கேட்கப்படுகிறது. இக் கேள்வி கேட்பவர் தெளிவு பெற வேண்டு மெனப் பின்னர்க் கானும் விளக்கங் கூறுகின்றனர்.

தமிழையன்றி வேறே எம் மொழியும் தமிழ் நாட்டில் ஸிலவாத காலம் கடைச் சங்கக் காலமும், அதற்கு முற்பட்ட காலமுமாம். அக் காலத்தே தமிழர் பெருமை மேனுட்டிலும் கிழக்கே சீன, சப்பான் நாடுகளிலும் பரவி யிருந்தது. தமிழ் நாட்டைத் தமிழ் வேந்தரே ஆண்டு வந்தனர். அரசியல், வாணிபம், வழிபாடு, மண முறை முதலிய குடிமுறை யாவும் தமிழிலேயே நடந்தன. பின்பு களப்பிரர் என்ற வேற்று நாட்டவர் தமிழ் நாட்டிற் புகுந்தனர். அவர்களால் தமிழகம் சீர் குலைந்தது. வட நாட்டிலிருந்து புத்தரும், சமணரும் பிறரும் புகுந்து ஆங்காங்குத் தங்கித் தங்கள் வடமொழிக் கருத்துகளைச் சிறுகச் சிறுகப் பரப்பினர். களப்பிரர் தமிழகத்தில் ஸிலையாய்த் தங்காது, வருவதும் போவதுமா யிருந்ததனால் தமிழர் வாழ்வு அத்துணைச் சீர்கேடு அடைய வில்லை. ஆயினும், தமிழ் வேந்தர் வலி குன்றி மறைந்தனர். அவர்கட்குப் பின் ஆரும் நூற்றுண்டின் பிற்பாதியில் பல்லவர் தொண்டை நாட்டில் தங்கி அரசு புரிந்தனர். அவர்கள் ஏறக்குறைய நானுறு ஆண்டுகள் ஆட்சி செய்தனர். அவர்கள் காலத்தில் தான் தமிழ்க்கு முதன் முதல் கேடு விளையத் தொடங்கிறது. அவர்கள் வடமொழிக்கே ஏற்றமும் ஆக்கமும் செய்தனர். அவர்களது ஆட்சி யிறுதியில் வட மொழியும் தமிழ் மொழியும் எழுதும் மணிப்பிரவாள மென்னும் நடைதொடங்கப் பெற்றது. அவர்கள் காலத்தில் தான் வட

சொற்களை, வட வெழுத்தை கீக்கி யெழுத வேண்டும் என்றிருந்த விதி உடைத் தெறியப்பட்டது. வட வெழுத் துக்கனும் தமிழ் எழுத்துக்களும் கலந் தெழுதும் வழக்கம் கல்வெட்டுக்களிலும் செப்பேடுகளிலும் உண்டாவதாயிற்று. அவர்கள் பிறகு சிதைந்து தேய்ந்து தமிழ்க் குடிகளாய் மாறினர். வடமொழிப் பற்று மட்டில் அவரோடே யிருந்து தமிழ் வளர்ச்சிக்கு முட்டுக்கட்டை போட்டுக் கொண்டே வந்தது. அவர்கட்குப் பின் இடைக்காலப் பாண்டியரும் சோழரும் தோன்றித் தமிழ் நாட்டைச் சுற்றேறக்குறைய மூன்றாறை நூற்றுண்டுகள் ஆண்டு வந்தனர். அவர்கள் பல்லவர்களைப் பின்பற்றிப் பெரிதும் வடமொழிக்கே ஏற்றம் தந்தனர். அரசியல் தமிழிலே நடந்த தென்றாலும், பல்லவர் காலத்தில் தோன்றிய மணிப்பிரவாள நடை ஒழியாயலே இருந்து வந்தது. கோயில்களில் வடமொழி புகுந்தது அவர்கள் காலத்தேயாகும். அவர்கட்குப் பின் விசய நகர வேந்தரும், நாயக்கமன்னரும், மராட்ட வேந்தரும் தமிழ் நாட்டில் இருநூற்றைம்பது ஆண்டுகள் ஆட்சி செய்தனர். அவர்கள் காலத்தில் வடமொழி பார்ப்பன மொழியாய்த் தமிழ் நாட்டில் பரவி நிலைபெறத் தொடங்கிறது. இவ் வரலாற்று முறையால் தமிழர் தங்கள் தமிழ் மொழியை மறந்து வேற்று மொழிகட்கு அடிமையாயினர். தமிழிலக்கியங்கள் பல காப்பாரற்று மாண்டன. எல்லாம் வடமொழியிலிருந்தே தோன்றின என்றும், தமிழ் முதலிய மொழிகளும் வடமொழியிலிருந்தே பிறந்தன என்றும், வடமொழியே தேவர்களும் முனிவர்களும் பேசுவது என்றும், வடமொழியிலிருந்தே கதைகள் கூட எழுத வேண்டு மென்றும் செல்வாக்குடைய ஒரு சாரார் விளம்பரம் செய்தனர். ஆகவே வட மொழியிடத்துத் தமிழர்களுக்கு ஆசை மிகுந்தது. தமிழைக் கைவிட்டனர். செல்வரைப் பாடி வயிறு வளர்க்கும் வகையில் சிலரே தமிழ் படித்தனர். செல்வாக்குடைய மிகச் சிலர் வடமொழி பயின்றனர். பயின்றவர், அதற்கே அடிமை யாகித் தங்கள் தாய் மொழி யாகிய தமிழை இகழ்ந்தும் புறக்கணித்தும் பேசினர். இதனால் படித்தவர் தொகை நூற்றுக் கொருவர் தானு முன்டோ என எண்ணக் கூடிய நிலைமை யுண்டாயிற்று. இவர்கட்குப் பின் முகமதியரும், அவர்கட்குப் பின் ஆங்கிலேயரும் ஆண்டனர். முகமதியர் காலத்தில் அவர்கள் வழங்கிய

அரசியற் சொற்கள், தாசில்தார், முன்சீப், தாலுகா, ஜில்லா, பிரக்கா, ஜமாபந்தி, தாக்கீது முதலியன சில தமிழில் புகுந்து தமிழகத்து அரசியல் நாட்டுப் பிரிவுகளையும், அரசியல் பணியாளர்களையும் பெயர் தெரியா வகையில் கெடுத் தழித்தன. முடிவில் ஆங்கிலம் வந்தது. அதன் பயனாகத் தமிழன், தான் தமிழில் பேசுவதே தனக்கு மானக் குறை வாகப் பேசக் கூடிய ஸ்லையை யடைந்தான். இந்த ஸ்லை இந்த நூற்றுண்டின் தொடக்கத்தில் நீங்கக் கூடிய வாய்ப் பைப் பெறுவ தாயிற்று. ஆங்கிலத்துக்கு அடிமையாய்த் தன்னை மறந்து, தன் தமிழையும் இழந்து, தமிழ் வாழ்வும் சீரிழந்து போனதைத் தமிழன் உணர்ந்தான். தன் பண்டைய வரலாற்றைச் சிறிது எண்ணினான். கடல் கடந்தும், மலை கடந்தும், பல நாடுகளைக் கடந்தும் சென்று பொருள் செய்த தன் வாணிகப் பெருமையும், அரசியல், வாணிகம், பொருளாதார முதலிய துறைகளில் மேம்படுத்தற்கு அமைந்த உணர்வும் சொல்லும் வழங்கிய தமிழ் மொழி யின் தனிப் பெருமையும் அவன் அறிவுக் கண் னுக்குத் தோன்றின. ஆயினும், ஆங்கில மொழிக்கு அடிமையாய், அந்த அடிமைத் தனையி விருந்து நீங்க மாட்டானுய்த் தமிழன் வருந்தினான். ஆங்கில ஆட்சி நம் நாட்டிலிருந்து நீங்குதற் குரிய உரிமைப் போர் உண்டாவதாயிற்று. இப் போரில் வெற்றி யுண்டானால் தன் தமிழை, இமயத்தின் அடிகாரும் பரவியிருந்த தன் தமிழை, அரசியல் தலை மொழியாக வைத்து அறிவியல், வாணிகம், பொருளாதாரம் முதலிய பல துறைகளிலும் விரிந்த இலக்கியப் பண்புடையதாய்த் திகழுச் செய்யலாம் என எண்ணி உரிமைப் போரில் தலையிட்டான். போரெனில் பெரு விருப்பம் கொள்ளும் தமிழ்ப் பண்பு அவன் உள்ளத்தில் சிறிது அரும் பிற்று. ஆங்கிலர் தமது ஆட்சியுரிமையை விட்டு நீங்கினர். தான் விரும்பிய அரசியல் உரிமையைத் தமிழன் பெற்ற தாக எண்ணினான். இதற்கிடையே உரிமைப் போரின் இறுதிப் போர் வரவிருக்கையில், தமிழ் நாட்டுத் தமிழைப் புறக்கணித் தொதுக்கி, அதனிடத்தே இந்திக்கும் வட மொழிக்கும் இடந்தரப்பட்டது. அது கண்ட தமிழன் உள்ள துடித்தான்; தன் தமிழ்ப் பண்புக்கும், தமிழ் அறத்துக்கும், தமிழ் அரசுக்கும் ஆக்கழும் ஊக்கழும் கொடுக்கும் தமிழ், தமிழனுகைய தான் உயிர் வாழும் போதே புறக்

திருக்குறள்

பொன்னுரைப் பகுதிகள்.

உலர்காரர் : கோக்குவில் திரு. வி. பொன்னையா, B.A. (Hons), Ph.D.

— அவைகள் —

(முற்றெடுப்புக்கு துணர் 24, மலர் 3, பக்கம் 92.)

கூடா வொழுக்கம்

இனி, மழித்தலு நிட்டறும் வேண்டா வென்றமையானே, அவற்று ஒப் வேடங்கள் பெரும் பயன் தராவிடினும் சிறு பய னுதவு மென்பதும் கூறியவாறு காண்க. வேடத்தை ஏற்றுக் கோடல் எற்றுக் கொண்டின், துறவை மேற்கொண்டு சின்று தவஞ்சு செய்வார் சிலர் தமக்கு ஒருகால் பரிசயத்தான் பொரு வின்பங்களில் பற் றெழின், 'ஈன் தவ வேடங் கொண்டேனே! பொரு வின்பங்களைக் கோருவே னையின், பிற என்னுவாரே! என்னும் என்னம் அப்பொழுதே யுண்டாகித் தம்மை அவற்றினின்றும் நிங்கச் செய்யும் என்பது கருதியும், தாம்தாம் ஒருகால் இனை விழைச்சு கலிவாற் பிற ரறியா வகைப் பெண்வழிச் செல்லின் அப் பெண் 'இவர் தவத்தவரே! இவருக் கிணங்கின் இவரது தவத்தைக் கொன்ற பரவம் எனக்குப் படுமே' என்ற என்னத்தான் உடம்படாமை காட்ட, அவ் வடம்படாமையே காரணமாகத் தமக்கு இனை விழைச்சில் வெறுப்புத் தேங்றி அதன்வழித் தவத்தின் முயறல் மேற்படு மேஸ்பது கருதியும், தவ வேடங் கொண்டு நிற்ப ரென்க.

இனிப் புலன்கள் மேற் செல்லு மறிவு ஓரளவிற்கு அடங்கப் பெற்றிரோ தவஞ்சு செய்வார் என்பது பற்றியும், அவ் வடங்கல்தானும் தம் மனத்தாற் செய்யும் பரவனை காரணமாக வரு மென்பது பற்றியும், ஒரே வெருகால் தவஞ்சு செய்வார்க்கு

விடயப் பற் றெழின் அப் பற்றை வேடங் கொண் டறுத்தலே யன்றித் தம் அகப் பாவனை கொண் டறுத்தல் கூடு மென்பது பற்றியும், அப் பற்று முறுகின தொன் ரூயின் அப் பாவனையே யன்றி வேடம் அப் பற் றறுத்தற்குப் பய னற்ற தொன்று என்பது பற்றியும், வேடம் சிறு பயனே யுதவு மென்பது கரண்க.

இனி, வேடங் கொண்டா ராவர் ஒரு தவறு செய் யினும் உலகம் பொரு தென்ற காரணத்தாலும், அங்குவனம் ஒரு பிழை செய்தார்க்கும் லீடுபே ரூகிய பயன் கைவரல் சாலும் என்ற காரணத்தாலும், வேடம் மேற்கொண்டு கூடா வெரழுக்கத்தினைத் தவிர்தல் நன்றான தொன் றல்ல என்பது படவும் மழித்தலு நிட்டலும் வேண்டா வென்று கூறியவரா ரூயிற்று.

இப் பாட்டாற் கூடா வெரழுக்க மில்லாதார்க்கு வேட மும் வேண்டா வென அவரது சிறப்புக் கூறப்பட்ட தென்று பரிமேலழகர் கூறினு ரெனின், வேடமும் வேண்டா வென் பதன்கண் னுள்ள உம்மை கூடா வெரழுக்கத்தினைக் கடிஞ் தார்க்கு அது கடிதற் பொருட்டுப் புறத்தே வேடமும் வேண்டா, அகத்தே மனப் பாவனையும் வேண்டா வென்பதே தரு மரகலானும், ஒன்றைக் கடிஞ்தார்க்கு அதனைக் கடியுஞ் சாதனங்கள் வேண்டாமை அவர்க்குச் சிறப்புக் கொடுக்கு மென்பது வெறும் உபசாரக் கூற்றே யரகலானும், அழகியர் கூற்றுப் போலி யாயவரறு காண்க.

இப் பாட்டு என் னுதலிற்றே வெனின், தவ வேடங் கொண்டு தவத்தினைச் செய்வர ராவர் செய்யு மொரு பிழை யைத்தாலும் பிறர் பொருது அவ ரூயிர் உடம்பி னிற்குஞ் துணையும் குற்றங் கூறி அவர் செய்யுக் தவத்தினை யலைப்பரா ராகலான், அன்னூர் வேட மின்றியே அகத்தாற் கூடா வெரழுக்கத்தைத் தவிர்க எது.

10. கணகொடிதி யாழ்கோடு செவ்விதாங் கன்ன
வினைபடு பாலாற் கொளல்

இ-ள். கணகொடிது யாழ் கோடு செவ்விது ஆங்கு—
அம்பு கொடிது யாழ் கோட்டாற் செவ்விது என்பனவற்றை
வடிவர் னன்றி அவற்றினுட் கிடந்த தொழில் பற்றிக்
கொள்ளுமாறு போல; அன்ன வினைபடு பாலால் கொளல்—
தவஞ் செய்வரரையும் கொடியர் செவ்வியர் என்னும் அத்
தன்மையரனவற்றை வேடத்தா னன்றி அவர் செயல் தோன்
றிய கூறுபாட்டானே கொள்ளுக; கொள்ளின் தவஞ் செய்வர
ராவர் கூடாவொழுக்கத்தைத் தவிர்தல் வேண்டும் எ—து.

கொடிதி யாழ் என்பதில் உகரங் கெட்டுக் குற்றிய
விகரம் வந்தது ‘யகரம் வருவழி யிகரம் குறுகும்’ என்னுஞ்
சூத்திரத்தா னென்க, யாழ் கோடு செவ்விது என்றது
சினையின் ரேழிற் பண்பை முதல்மே லேற்றிக் கூறும்
வழக்கா ரூயது. ஆங்கு வினையுவுமையை யறிவிக்கும்
உவமச்சொல். அதனைக் ‘கயா டியானையின் முகனயர்க்
தாங்கு’ என்பதனாலுமறிக. அன்ன வினைப்பெயர். பாலால்
என்பதில் மூன்ற் அருபு ஞாபக வேதுப் பொருளது.
கொளல் என்பது அல் லீரூய் வந்துஏவல் கண்ணிய உடன்
பாட்டு வியங்கோள்.

அம்பு வடிவாற் செவ்வி தாயினும் அதனுட் கிடந்த
செயல் கொலை. யாழ் வடிவரல் வளைந்த தாயினும் அதனுட்
கிடந்த செயல் கோடு காரணமாக இன்னிசை. அவ் வரறே
தவஞ் செய்வரரையும் அவர் புறச் செய ஸகிய வேடத்தா
னன்றி அவரத்தே கிடந்த ஒழுக்கம் பாவ மாயிற் கொடிய
ரென்றும் அறமாயிற் செவ்விய ரென்றுங் கொண்டு கின்று
கூடாவொழுக்கத்தைத் தவிர்க என்று கூறியவர ரூயிற்று.

இக் குறளுக்குப் பரிமேலமகர், ‘அம்பு வடிவாற் செவ்வி
தாயினும், செயலாற் கொடிது; யாழ் கோட்டால் வளைந்த
தாயினும் செயலாற் செவ்விது; அவ் வகையே தவஞ் செய்

வேரரையுங் கொடியர் செவ்விய ரென்பது வடிவரற் கொள்ளரது, அவர் செயல்பட்ட கூற்றுனே அறிந்து கொள்க' என்னும் உரையையும், 'கணைக்குச் செயல் கொலை, மாழுக்குச் செயல் இசையா வின்பம் பயத்தல்; அவ் வகையே செயல் பரவ மாயிற் கொடிய ரெனவும், அற மாயிற் செவ்விய ரெனவும் கொள்க வென்பதாம். இதனுன் அவரை யறியுமாறு கூறப் பட்டது.' என்னும் உரைவிளக்கத்தையுங் தந்தனர்.

யாழ் கோடு செவ்வி தென்பதற்கு யாழ் கோட்டால் வளைந்த தாயினும் செயலாற் செவ்விது என்னும் உரை வலிக் குரை யாதல் காண்க.

இனிப், பரிமேலழகர் இப் பாட்டான் அவரையறியுமாறு கூறப்பட்ட தென்று ரெனின், கொடியர் செவ்வியர் என்பது ஒருவர் அகவொழுக்கம் பற்றி யறியப்படும் என்பது உண்மையே யாயினும், ஒருவரைச் சுட்டி இவர் கொடியர் செவ்விய ரென்று கூறுதல் அவர்தமது அகவொழுக்கத்தை மறையாது புலப்படுத்தி சின்று லன்றி முடியா தாகலரனும், சிலர் தமது அகவொழுக்கத்தை மறைத்தே நிற்ப ராகலரனும், அவரை யறியுமாறு கூறப்பட்ட தென்பது பயனில் கூற ரூயினவாறு காண்க.

இப் பாட்டு என் னுதலிற்றே வெனின், தவஞ் செய்வர ராவரர் கொடுமை யென்னும் பண்பை நீக்கிச் செம்மை யென்னும் பண்பை ஆள வேண்டின், அன்னுர் கூடாவொழுக்கத்தைத் தவிர்க எ-து.

(தொடரும்)

தமிழ் எழுத்துக்களும் அடையாளங்களும் *

வித்துவான் திரு. M. குஞ்சிதபாத தேசிகர்,
தமிழாசிரியர், உயர்விலைப் பள்ளி, நன்னிலம்.

உலகின்கண் உள்ள சிறந்த மொழிகளில் தமிழ் ஒன்று என்று பொதுவாகச் சில அறிஞர் கூறுவர். பல மொழிகளுக்குள் தாயாக இருப்பது நம் தமிழ் மொழி யாம். எனிய முறையில் அரிய கருத்துக்களை உள்ளடக்கி மினிரும் நன் மொழி எனக் கண்டனர், தமிழ் மொழி ஆராய்ச்சியாளர். நுண் மொழி என்பதைக் கரண இரண்டொரு உதரரண மூலமாகவே யாவருந் தெரிந்துகொள்வர்.

(1) ஏற மொழியில் ஒலிக்க இயலாத ற, ன, ம, ஏ, ஓ, ஃ.

(2) ஏற மொழியில் ஒலிக்க இயலா தென் ரெண் னும் எழுத்துக்களைத் தமிழில் ஒலிக்கலரம்.

(அ) ஆங்கிலம்: F, Z எஃப், இசற்,ஃ

(ஆ) ஷ, ஸ, க்ஷ, ஹ—ஃம், ஃச, ஃங்மு, ஃக, என முறையே ஒலித்துக் காண்க.

இவ் வித நுண் னுணர்வோ டாய்ச் தமைத்த தமிழ் எழுத்துக்களைத் தற்காலத்திற் கேற்ற வாறு பல வழிகளிலும் பயனுறவும், சில நாழிகையில் பல படிகள் எடுத்து வழங்கவும் ஏற்ற முறையில் (டைப்) தமிழ் எழுத்துப் பொறி மிகவும் கடினமாயும் எழுத்துக்கள் மிகுதியாயும் இருக்கின்ற காரணத்தினால், ஆங்கில (டைப்) எழுத்துப் பொறியைப் போலக் கையாள முடியாத நிலையில் இருக்கின்றது என்பதை உணர்ம விரர். ஆனால், மொழி எழுதியுள்ள ஏட்டின் நிலை தெரியாது

* உரிமை எழுதுவோரதே.

ணை, இன, ஈ முதலியன கை, கறை, போல ஏன் இருந்திருக்கக் கூடா தென் இக் காலத்தில் சிலர் வழக்கிடுவர்.

இவ் வேறுபாடுகள் காரண மின்றி நுண் மொழியரள் அமைப்பாரா? உ.ம்: கண்ணனை, கண்ணனை, என்றும் பிள்ளை, பிள்ளை. என்றும் படிக்கலரம். இவை எழுதுவேர் படிப்போரின் திற னில்லாமையால் சேர்த்தபாட வேறுபாடுகளோடு மிகுதியும் வீண் நேரம் போக்குக் கிட மாகும் எனக் கண்ட நுண்ணறிவரள் ராகிய முன்னேர் வேறு படுத்தி வழங்கின ரெனத் தெளிக். பனி ஓலைக் காலம் போய் மிகச் சுருங்கிய காலத்தில் விளக்கமாகப் பல் துறையிலும் நம் தமிழ்மொழி வளர்ச்சி யடைகின்ற இக் காலத்திற்குக் கீழ்க் கண்டவரறு அமைத்துக் கொள்ளல் சாலச் சிறப் புடைத்தாகும்.

உயிர் 12, மெய் 18, ஃ 1 ஆக, 31 எழுத்துக்களே போது மென்பர்.

உ.ம். ஏ, மூடு, த, தூடு, ப, பூடு, மூடு = எழுத்துப் பொறி எனப் படிக்கவேண்டும். இது சுருக்கமான நல்ல முறையாகக் கருதப்பட்டாலும், I F, II F வகுப்பில் ராற்பது மாணவர்களில் இரண்டெரு கூரிய அறி வள்ள மாணவர்களே படிக்கின்றார்கள். ஆகவே, நூற்றுக்கு மாணவர்கள் அறியும் முறை மிகுதியும் பயன் படாது. இருக்கின்ற திருத்தங்களுள் சௌதேசமித்திரணில் வெளிவந்துள்ள திருத்தம் (அ, ஒ) உகர ஊகாரக் குறிகள் வடமொழிச் சாயலரக இருப்பினும், ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய முறையில் அமைத்துள்ளன. ஆனால், அத் திருத்தத்திலும் எண்ணிக்கை, பிற அடையாளங்கள் கரணப்பட வில்லை. தமிழ் எழுத்தாய்வேர் ஆய்ந்து முடிவரக வெளியிட என் முறையையும் கீழே தருகின்றேன். நடுநிலை தவறுமல் மொழி வளர்ச்சியை மாத்திரம் கருதுவேர் குற்றமாகக் கருதார்,

ந	ச	ரு	சூ	கூ	வி	நா	தூ	வறு	இ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

அ	ஆ	இ	ஈ	உ	ஊ	எ	ஏ	ஐ	ஒ
ா	(ஓ	-	ா	ா	ஓ	,	ஞ)

க	ங	ச	ஞ	ட	ண	த	ந	ப	ம
-	?	()	"	"	.	,	!	*

ய	ர	ல	வ	ழ	ஈ	நா	நா	நா	நா
ஹ	ஷ	ஸ	கஷி	$\frac{1}{2}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{1}{4}$	பற்று	வரவு	-

1—2—முதற் கோடு சேராக அதாவது எழுத்துக்களுக்கு ரடுவிலும், இரண்டாவது எழுத்துக்களுக்குக் கீழ் வரும் கீழ்க் கோடு மெனக்கொள்க.

மேற் காட்டிய எழுத்துக்கள், அடையாளங்களில் மிகுதியும் பயன்படும் முறையில் முன் பின்னை மாற்றி யமைக்கவிரும்பினால் போற்றற் குரியதே.

இன்னுஞ் சிலர் ச, க முதலிய எழுத்துக்களுக்கு மற்றைய மொழிபோல மேற்கோடு, கீழ்க்கோடு முதலியன் இட்டு க(4), ச(4), த(4), ப(4) என்று கொள்ளலாம் என்பர்.

இதுவும் மொழிப் போக்கிற்கு வேண்டிய தெரன் ரன்று. (உ-ம்) பஞ்ச, பச்சை இரண்டிலும் உள்ள எழுத் தாகிய பழன்றே வரிவடிவில் காணப்பட்டாலும், ஒலிக்கு மிடத்து மெல்லெழுத்தைச் சாரின் மென்மையும், வல்லெழுத்தைச் சாரின் வன்மையும் ஒலித்தலைக் கண்கூடாகக் கண்டு தெளிக.

அச்சுப் பொறியையும் இம் முறையில் மாற்றி யமைத்தல் வல மாயினும், புதிய முறையில் எழுத்துக்களைப் பயின்ற மாணவர் இது வரையில் அச்சான புத்தகங்களைப் படிக்க இடர்ப்படுவர். ஆகையால், அச்சை மாற்றும் போது இதுவரை

யில் உள்ள எல்லர நூல்களையும் புதிய முறையில் அச்சிட்டுப் பல இடங்களிலும் அறியச் செய்யவேண்டிய கடமையை மறக்கக்கூடாது என்பதும் என்னத் தக்கதே.

இதுகாறுங்கூறியவற்றை, தமிழ் எழுத்து மிக எளிமையும் ஆராய் ஆராய மிக நுட்பமும் முடையது என்பதும், முற்கால ஏட்ட பெழுத்திற் கேற்றவாறு முன்னேர் எழுத்துக்களிற் சில வற்றைக் கொண்டுள்ளர்க் கொண்பதும், இக் கால மொழி வளர்ச்சிக் கேற்றவாறு சில திருத்தங்களை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் இன்றியமையாதது என்பதும், திருத்த எழுத்துக்களைச் சிலர் அறியும் முறையைவிடச் சூதேசமித்திரனில் வெளியாகி யுள்ளது கொள்ளத் தக்கது என்பதும், அதிலும் எண் அடையாளங்கள் இல்லை, ஆகையால் அவற்றையும் சேர்த்து மேற்காட்டியவாறு அமைத்தால் நல முன்டாகும் என்பதும், க, ச முதலிய எழுத்துக்களுக்கு வேற்று அடையாளம் வேண்டிய தில்லை, ஒரு எழுத்தே இட சோக்கி அமைந்திருப்பனவற்றைப் பழகியவர், அறிவர் என்பதும், அச்சுப்பெரறியையும் மாற்றி யமைப்பின் நலம், ஆனால் தமிழி அவள் எல்லர நூல்களையும் அச்சிட வேண்டிய கடமை உண்டு என்பதும், பல முறை வரும் எழுத்துக்களையறிந்து முன் பின்னாக மாற்றி யமைக்க விரும்பினால் மாற்றலரம் என்பதும் குறித்த பொருள்களாகக் கொள்க.

(தொடரும்.)

திருச்சிராப்பள்ளி.

திரு. T. V. சுதாசிவப் பண்டாரத்தார்,
ஆசிரியர், அன்னமலைப் பல்கலைக் கழகம்.

தென்னிந்தியாவி லுள்ள புகைவண்டி ஸ்கூலையங்களுள் முதன்மை பெற்று விளங்கும் திருச்சிராப்பள்ளியைப் பலரும் அறிவர். நம் அரசாங்கத்தார், சுதந்திர இந்தியாவில் ஊர்கள் எல்லாம் தம் பழைய பெயர்களோடு நின்று ஸ்லைப் வேண்டு மென்ற கருத்தினராய், இப்பொழுது சில ஊர்களின் பெயர்களை மாற்றியுள்ளனர். அவற்றுள் திருச்சிராப்பள்ளி என்பதும் ஒன்றாகும். அப் பெரு நகரின் பண்டைப் பெயர் யாது என்பதை ஈண்டு ஆராய்வாம்.

கூடச் சங்க நூல்களுள் ஒன்றுகிய அகநானுற்றில்¹ ‘கறங்கிசை விழவின் உறந்தைக் குணது—நெடும் பெருங் குன்றம்’ என்று உறையூருக்குக் கிமக்கே ஒரு குன்று கூறப்பட்டுள்ளதே யன்றி, அதன் பெயராதல், அஃது அமைந்துள்ள ஊரின் பெயராதல் அப் பாடவில் குறிக்கப்பட வில்லை. சைவ சமய குரவர்களாகிய திருஞானசம்பந்தரும், திருநாவுக்கரசரும் அக் குன்றின்மேல் திருக்கோயில் கொண்டு எழுந்தருளி யுள்ள சிவபெருமான் மீது பாடியுள்ள பதிகங்களில்தான் சிராப்பள்ளி என்ற பெயர் காணப்படுகின்றது. கி. பி. ஏழாம் நூற்றுண்டின் முற்பகுதியில் தொண்டை நாட்டையும் சோழ நாட்டையும் ஒருங்கே ஆட்சி புரிந்த பல்லவ வேந்த னகிய முதல் மகேந்திர வர்மன் என்பவனே சிராப்பள்ளிப் பெருங் குன்றைக் குடைந்து, அங்குச் சிவபெருமானுக்குத் திருக்கோயில் அமைத்தவன் என்பது ஆராய்ச்சியால் அறியப்படுகின்றது. வடமொழியில் சிறந்த புலமை பெற்றிருந்த அவ் வேந்தன் எட்டுச் சுலோகங்கள் இயற்றி, அவற்றைத் தான் எடுப்பித்த சிராப்பள்ளிச் சிவன் கோயிலில் பொறித்துள்ளனன்; அச் சுலோகங்களில், தான் புறச் சமயத்திலிருந்து திரும்பிச் சிவ நெறியைக் கடைப்

1. அகம்.

பிடித்துச் சைவ னுகியதையும், சிராப்பள்ளிக் குன்றின்மேல் குகைக் கோயி வில் சிவலிங்கத்தை எழுந்தருளுவித்ததையும் குறிப்பிட்டுள்ளான்.² அச் செய்திகளை நுணுகி நோக்கு மிடத்து, அம் மன்னனது ஆட்சியின் பிற்பகுதியில் தான் சிராப் பள்ளிக் குன்றில் சிவாலயம் அமைக்கப்பெற்றிருத்தல் வேண்டும் என்பதும், அதற்கு முன்னர் அவன் சமண் சமயத்தைக் கைக் கொண் டொழுகிய காலத்தில் அங்குச் சிவாலயம் இருந்திலது என்பதும் நன்கு புலனுகின்றன. சமணர்களால் கருங்கல்லிற் பிணித்துக், கடலில் போடப்பெற்ற திருநாவுக்கரசு சுவாமிகள், சிவபெருமான் திருவருளால் அக் கல்லையே தெப்பமாகக் கொண்டு கடலைக் கடந்து,³ திருப்பாதிரிப்புலியூரை யடைந்து திருக் கோயிலுக்குட் சென்று, 'ஸஞ்ரூஞமாய்' என்று தொடங்கும் திருப்பதிகம் பாடி இறைவனை வணங்கினர் என்பது பெரிய புராணம் என்று வழங்கும் திருத்தொண்டர் புராணத்தால் அறியப் பெறும் ஓர் உண்மை வரலா ரூகும். அந் சிகம்சிசி தான் மகேந்திரவர்மன் சமண் சமயங் துறந்து, சைவ னுகும்படி செய்து விட்டது என்பது தேற்றம். அந் நாட்களில், திருப்பாதிரிப்புலியூர் என்று வழங்கும் பாடலிபுரத்தி லிருந்த ஓர் அமண்பள்ளியை இடித்துத் திருவதிகை நகரில் தன் பெயரால் குணபரேச்சரம் என்ற சிவன் கோயில் ஒன்று அவ் வரசன் அமைத்தனன். இச் செய்தியைச் சேக்கிமாரடிகள், தம் பெரிய புராணத்தில், கூறியுள்ளனர்.⁴ அவனுக்குக் குணபரன் என்னுஞ் சிறப்புப் பெயர் உண்டு என்பது அவனுடைய

2. South Indian Inscriptions, Vol. I, Nos. 33 and 34.

3. இந் சிகம்சிசியைத் திருநாவுக்கரசு அடிகளும், தாம் பாடிய திருச்சீலக்குடிப் பதிகத்தில்,
- 'கல்வி ஞேடெனப் பூட்டி யமண்கையர்
ஒல்லை நீர்புக நூக்கவென் வாக்கினால்
நெல்லு நீள்வயல் நீலக் குடியரன்
நல்ல நாம நவிற்றியும்ந் தேனன்மே,
என்ற திருப்பாட்டில் குறிப்பிடுதல் காண்க,
4. பெரியபுராணம், திருநாவுக்கரசு நாயனார் புராணம்,
பா. 146.

சிராப்பள்ளிக் கல்வெட்டுக்களாலும், செங்கற்பட்டிற்கு அண்மையில் இருஞ்சன்னை வல்லத்திற் காணப்படும் அவன் கல்வெட்டு ஒன்றாலும் நன்கறியக் கிடக்கின்றது.⁵ ஆகவே, சேக்கிமாரதிகள் கூறியுள்ள அச்செய்தி பெரிதும் உறுதி யெய்துதல் உணரற்பால தாகும். அங்ஙனமே, அவன், தன் நாட்டி விருந்த பல அமண்பள்ளிகளை இடித்து, அவ்விடங்களில் சிவன் கோயில்கள் அமைத்திருத்தல் வேண்டும். அவற்றுள் சிராப்பள்ளிக் குன்றின்மேல் இருஞ்சன்னை விவாலயமும் ஒன்றாகும். அவ்வண்மை, அக் கோயிலில் காணப்படும் அவனுடைய வடமொழிக் கல்வெட்டுக்களாலும்⁶, அக் குன்றின் உச்சியில் வரையப்பெற்றுள்ள வேறு சில கல்வெட்டுக்களாலும் வலியுறுகின்றது.

இனி, சிராப்பள்ளிக் குன்றின்மேல் இருஞ்சன்னை உச்சிப்பிள்ளையார் கோயிலுக்குப் பின் புறத்தில் பல சமண முனிவர்களின் கற்படுக்கைகள் தலையணைகளோடு இருத்தலே இன்றுங்காணலாம். அத் தலையணைகளில் அவற்றை உபயோகித்த சமண முனிவர்களின் பெயர்கள் வரையப்பட்டிருக்கின்றன. அவ்வெழுத்துக்களைக் கொண்டு அவற்றின் காலத்தை ஆராய்ந்த கல்வெட்டுத் துறை அறிஞர்கள், அவை கி.பி. ஐந்தாம் நூற்றுண்டில் அமைக்கப்பெற்ற ரிருத்தல் வேண்டும் என்று கூறுகின்றனர்.⁷ எனவே, கி.பி. ஐந்தாம் நூற்றுண்டில் அக்குன்றின்மேல் சில சமண முனிவர்கள் தங்கித் தவம் புரிந்து கொண்டிருந்தனர் என்பது நன்கு தெளியப்படும். அவர்களுள் ‘சிரா’ என்ற முனிவர் ஒருவர் இருந்தமை அங்குள்ள கல்வெட்டுக்களால் அறியப்படுகின்றது.⁸ அம் முனிவர் அத் தவப்பள்ளியின் தலைவராயிருந்தமை பற்றி அது சிராப்பள்ளி என்ற முதலில் வழங்கத் தொடங்கி, அவர் காலத்திற்குப் பின்னரும் அப் பெயரோடு சின்று சிலவுவ தாயிற்று. முதல் மகேந்திர

5. Vallam Cave Inscriptions of Mahendra Potaraja,
S. I. I., Vol. II, No. 72.

6. S. I. I., Vol. I, Nos. 33 and 34.

7. Annual Report on South Indian Epigraphy for
1937-38—Part II, Para 3.

8. Ibid, Page 78.

வர்மனும், தன் ஆட்சியின் முற் பகுதியில், அத் தவப் பள்ளியை ஆதரித்துப் போற்றி வந்திருத்தல் வேண்டும் என்பது, அவனுடைய சிறப்புப் பெயர்களுள் ஒன்று அங்குப் பொறிக்கப் பெற்றிருத்தலால், நன்கு துணியப்படும். திருநாவுக்கரசு அடிகள் பொருட்டுச் சிலபெருமான் விகழ்த்திய அரிய நிகழ்ச்சிகளை அறிந்த அப் பெருவேந்தன் அமண் சமயத்தை வெறுத்துச் சூவ னுயினமை முன்னர் விளக்கப்பெற்றது. அந் நாட்களில் தான் அவன் சிராப்பள்ளி என்னும் அமண் பள்ளியை இடித்து, அக்குன்றின்மேல் சிவன் கோயில் எடுப்பித்திருத்தல் வேண்டும். அச் சிவாலயமும் சிராப்பள்ளி என்னும் பழைய பெயருடன் வழங்கி வருவதாயிற்று. சூவ சமய குரவர்க் ளாகிய திருஞானசம்பந்தரும், திருநாவுக்கரசரும் தம் காலத்தில் வழங்கி வந்த சிராப்பள்ளி என்ற அப் பெயரைத் தாம் அக்கோயிலில் பாடி யருளிய பதிகங்களில் குறிப்பிட்டுச் செல்லுவாராயினர். ஆகவே, சிரா என்ற சமண முனிவரது தவப் பள்ளியின் பெயராயிருந்த சிராப்பள்ளி என்பது பின்னர் முதல் மகேந்திரவர்மன் அங்கு எடுப்பித்த சிவன் கோயிலின் பெயராக மாறிவிட்டமை அறியத் தக்கது.

நம் தமிழ் நாட்டில் சில ஊர்களி லுள்ள திருக்கோயில் களுக்குத் தனிப் பெயர்கள் முற் காலத்தில் வழங்கி வந்தன என்பது சமய குரவர் அருளிய தேவாரப் பதிகங்களாலும், கல்வெட்டுக்களாலும் புலப்படுகின்றது, உறையூரி லுள்ள கோயில் மூக்கீச்சரம் எனவும், கருவூரி லுள்ள கோயில் ஆளிலை எனவும், பழையாறையி லுள்ள கோயில்கள் பட்டைச்சரம், திருச்சத்திமுற்றம் எனவும், திருநறையூரி லுள்ள கோயில் தித்தீச்சரம் எனவும், கொட்டையூரி லுள்ள கோயில் கோழச்சரம் எனவும், கோவந்தபுத்துரை லுள்ள கோயில் விசயமங்கை எனவும், சாத்தனாரி லுள்ள கோயில் ஆவடுதுறை எனவும், சாத்தமங்கையி லுள்ள கோயில் அயவந்தி எனவும், காவிரிப்பூம் பட்டினத்தி லுள்ள கோயில் பல்லவனீச்சரம் எனவும், பெண்ணு கடத்தி லுள்ள கோயில் தாங்காணிமாடம் எனவும், திருவெண்ணெய்நல்லூரி லுள்ள கோயில் அருட்டுறை எனவும், திருப்புறம்பயத்தி லுள்ள கோயில் ஆதித்தேச்சரம் எனவும், தஞ்சாவூரி லுள்ள கோயில் இராசராசேச்சரம் எனவும் பெயர்

எய்தி யிருந்தன என்பதைத் தேவாரப் பதிகங்களாலும், அவ்ரூப்களில் ஒன்றைக் கல்வெட்டுக்களாலும் அறியலாம். அம் முறையில் சிராப்பள்ளி என்பது கோயிற் பெயரா யிருத்தலால், அக் கோயில் அமைந்துள்ள ஊரின் பெயர் யாது என்பது இனி ஆராய்தற் குரிய தாகும்,

திருச்சிராப்பள்ளியில் முதல் இராசராச சோழனது ஆட்சியின் பதினாறும் ஆண்டாகிய சி. பி. 1000 இல் வரையப்பட்டுள்ள கல்வெட் டொன்று,⁹ விக்கிரம சிங்க மூவெந்த வேளான் எண்டவன் ஒருவன் விளத்தூர் நாட்டு ஆலங்குடியில் சிலம் விலைக்கு வாங்கி, அதனை உறையூர்க் கூற்றத்துச் சிற்றம்பரி ஒன்றை சிராப்பள்ளிக் கோயிலுக்கு அளித்தனன் என்று கூறுகின்றது. அதனை ஆராயுமிடத்து, அத் தலைவனுல் இறையிலி சிலம் வழங்கப்பெற்ற சிவன் கோயில் சிராப்பள்ளி என்னும் பெயர் ருடையது என்பதும், அக் கோயில் அமைந்துள்ள நகர் சிற்றம்பர் என்னும் பெயர் ருடையது என்பதும், அந்நகர் உறையூர்க் கூற்றத்தில் உள்ள தென்பதும் நன்கு புலனுதல் காண்க. சி. பி. ஒன்பதாம் நூற்றுண்டின் முற் பகுதியில் முதல் வரகுண பாண்டியனது ஆட்சியின் பதினெண்டும் ஆண்டில் அக் கோயிலில் பொறிக்கப்பெற்ற றுள்ள வேரே ரூ ரூ கல்வெட் டொன்றும்,¹⁰ அவ் வுண்மையை உறுதிப்படுத்துதல் உணரத்தக்கது.

அது,

'கோமாறஞ் சடையற்கு யாண்டு நான்கு நாள் சரா யிரத்தைந் நூற்றெட்டு வேம்பில் மதிளமித்துப் போந்து நியமத்திருந்தருளி சோமகூர்யாந்வயத்வய தில காலங்காரர் ஆயின பாண்டியாதிராஜர் வரகுண தேவர் திருமலை படாரர்க்குக் கொடுத்த பொன் பாடிக்கல்லால் காட்டு நூற்றிருபத்தைஞ் கழஞ்சம்— இப்பொன் முதனிற்க பொலிகொண்டு முப்பதின் கழஞ்ச பொன்னின் பொலியால் ஒரு நொந்தா விளக்

9 Ins. 412. of 1904; Archaeological Survey of India,
Annual Report for 1903—04, P. 271.

10 I bid page 275.

காக நூற்றிருபதின் கழுஞ்சூ பொன்னால் நாலு நொந்தா விளக்கெரியக் காண நாழியால் சிசதி அட்டக் கடவ நெய் இருநாழி—நின்ற ஜங்கழுஞ்சூ பொன்னாலும் திங்கடோறும் திங்கட்டிருவாதிரை நான்றவ் வீராப் புலருமளவும் ஜங்து விளக்கெரிய அட்டக் கடவ நெய் இருநாழி யுரி—இவ் வொட்டின பரிசு நெய் அட்டி இத் திருவிளக் கெரிப்பான் இப்பொன் நூற்றிருபத் தைங் கழுஞ்சூங் கொண்டோம் சிற்றம்பர் நகரத்தோம்— இவ்வொட்டின பரிசு நெய் அட்டுவீப்பதற்கு அமைந்து புணைப் பட்டோம் சிற்றம்பர் பதியும் பாத மூலத் தோழும்—இது பன்மாகேஸ்வரர் இரசைக்’—

என்பதாம். இக் கல்வெட்டில் அவ்லூர் சிற்றம்பர் நகர் எனவும் சிற்றம்பர் பதி எனவும் குறிக்கப்பட்டிருத்தல் காண்க.

நம் தமிழ் நாட்டில் அம்பர், இன்னம்பர், நல்லம்பர் என்ற ஊர்கள் இருத்தலைப்பலர் அறிந்திருத்தல் கூடும். அவ் லூர்களைப் போல் சிற்றம்பர் என்ற ஊரும் இருந்துளது. இக் காலத்தில் அவ் லூரின் பெயர் மறைந்தோழிந்தது. எனினும், அவ் லூர் திருச்சிராப்பள்ளி என்னும் பெயரூடன் இஞ்ஞான்று எல்லோர்க்கும் காட்சி யளித்துக் கொண்டு பெருமையுடன் விளங்குவது மகிழ்தற் குரிய தாகும்.

இதுகாறும் ஆராய்ந்து கூறியவாற்றால், பண்டைக் காலத் தில் சிராப்பள்ளி என்பது சிரா என்ற சமண முனிவரது தவப் பள்ளியின் பெயரா யிருந்தது என்பதும், பிறகு பல்லவ வேந்த னுகிய முதல் மகேந்திர வர்மன் அதனை இடித்து விட்டு, அங்கு எடுப்பித்த சிவன் கோயிலின் பெயராயிற்று என்பதும், அதன் பின்னர் அத் திருக்கோயில் அமைந்துள்ள நகரின் பெயராக வழங்கி வருகின்றது என்பதும், கோயிலின் பெயர் நகரின் பெயராகப் போய் விட்டமையின்று, சிற்றம்பர் என்னும் அந்நகரின் பழைய பெயர் மறைந்து விட்டது என்பதும் நன்கு விளங்குதல் காண்க.

11 அங்ஙனமே பட்டஷ்க்கரம், திருவாவடுதுறை என்னுங் கோயிற் பெயர்கள் இக் காலத்தில் ஊர்களின் பெயர்களாக வழங்கி வருதல் அறியத் தக்கது.

இசைத் தமிழ்

கங்கிதம் ப. சுந்தரேசன், கும்பகோணம்

—

அருளெறிய நம்தமிழ்மொழி, இவ்வலகில், இக்காலம் பஸ் வேறு வகையானும் பரவி வளர்ந்துவரும் மொழிகளியரவினும் காலத்தான் மிக்க தொன்மை வரய்ந்த தெனவும், பொதுச் சிறப்புப் பல்பொருந்திய தெனவும் அறிவியலிற்கிறந்த மொழி யரராய்ச்சியரளர் பலரும் அறிவர். மிகமிகப் பழங்காலத்திற்குனே தமிழ் மொழியைத் தாய் மொழியாகக் கொண்ட பெருமக்கள் பலரும் அறிவியல், இயற்கைக் கலையறிவு, இவற்றுள் மிகச் சிறந்த விளங்கினரெனவும், மேலும் அக்காலங்களில் அப்பெருமக்களிற் பலர் உலகில் ஏனைய நாடுகட்கும் நிலவழி யரனும் கடல் வழியரனுஞ் சென்று தத்தமது அறிவியற் றிறனையும் கலைத் திறனையும் அங் நாடுகளில் வரமும் மக்களிடையே பரப்பி வரம்ந்து வந்தனரெனவும், இக்கால வரலாற் ரூசிரியர் பலருங் கூறுகின்றனர். அஃதெவ்வரரூபினும் இக்காலத்தைக் காட்டினும் மிகப் பழயகாலத்திலேயே மிகுதியான நிலப்பரப்பைக் கோண்ட இப்பரத கண்டத்தின் தென் பகுதியில் வரம்ந்து வந்த தனிப் பெருமக்கள் வரயிலாகத் தோன்றி நீண்ட காலமாகவே வளர்ந்துவந்த நம் தமிழ் மொழி. காலவகையான் வேற்று மொழிகட் கிளக்காகி இற்றை நாட்புதுமையினுங் கலந்து புத்தம் புதியநூல் பலவுங் கொண்டு, அவ்வகையானுஞ் சிறப்புடன் வளர்ந்தோங்கி, தனது தொன்மை மிக்க சிரிய வனப்புச்சிறிதுங் குன்றுது இன்னும் என்றும் இளைமை யோடிருத்தலில் வியப்பொன்றுமிலை.

இற்றைக் கெத்துணையே ஆயிரமாண்டுகட்கு முன்னரே தமிழ் மொழியை, அறிவியலிற் சிறந்த ஆன்டேர் பலர் இயல் இசை நாடகமென மூவகையான் முறைப்படுத்தி முத்தமிழைனப் போற்றி வளர்ந்து வந்துள்ளனர். பின்னர் கால வகைக்கேற்ப முத்தமிழிலும் வல்ல புலவர் பெருமக்கள் பலரும் மூன்று தமிழ் வகைக்குமே தனித்தனியே இயற்கையிலக்கணம் வகுத்து அதற்கேற்பப் பெருநூல் பல இயற்றியும்

முத்தமிழை வளர்த்து வந்தனர். அத்தகைய தனித்தமிழ் நூல்களிற் பல, சங்க காலங்களிலும், முந்திய பின்திய காலங்களிலும் சிரமப் பூர்த்தனவாம், அவையாவும் சங்க நூல்களிற் காணும் நூற்பெயர் வகையான் ஒருவாறு அறியலாம்.

உலகில் இவ்வாறு முதன்முதலில் மொழியையே மூல வகைப்படுத்திய தனிச்சிறப்பு, எம் தமிழ்மொழி யொன்றிற்கே யமைந்ததென மொழிபறிவுடை அறிஞர் பலரும் அறியாதிரார். பழையகாலப் புலவேரரிற் பலர் முத்தமிழிலும் வல்லுநராய் விளங்கின்றென நன்கு அறியக் கிடக்கின்றது, முற்காலப் புலவேரர் பலரும் தங்களியற்றிய இயற்றமிழ் நூல்களில் இன்றியமையாது இசை நாடகத் தமிழின் அடிப்படையான இலக்கணங்கள் பலவற்றைக் கூறியும், இசைநூல் பலவற்றை இயற்றமிழ் விதிக்கியையச்செய்யுள் வடிவிலியற்றியும், இவ்விரு தமிழரான நாடகத்தமிழ் நூல் பல செய்தும் வந்தமையால். சிலப்பதிகாரம் போன்ற பெருங் காப்பியங்களில் உரையரசிரியரால் எடுத்துக்காட்டாக முத்தமிழும் கையாளப்பட்டன. இவையாவும் காலமாறு பாட்டான் மாறு பாடெப்தி மறைந்ததும் மறையாததுமாய் நின்றன.

எவ்வகையானுஞ் சிறந்து விளங்கிய முத்தமிழ் நூற்கள் பல தமிழ் நாட்டின் புலவர் பெருமக்களின் வழிவழித் தோன்றலான பேரறிஞர் பலரால் சுவடிகளில் எழுதிவைத்துப் பெரிதும் பாதுகாத்து வைக்கப்பட்டு வந்தன. அவற்றுள் பெரும்பாலன நூற்கள் காலவகையொட்டி அச்சுவராகன மேற்பிழைத் திருத்தமுற்றுப் புத்தகவடிவிற் ரேன்றிப் புதுமணங்கமழப்பெற்றன. ஆழினும் அறிஞர் கைக்கெட்டாது அழிந்த நூற்களும் பலவாம். பாதுகாத்து வெளிவந்த நூற்களில் இயற்றமிழளவு இசைத்தமிழும் நாடகத்தமிழும் வெளிவரவில்லை. ஏனெனில் நம் இசைத்தமிழன்னை இற்றைக்கு ஜிஞ்சுருண்டளவிற்கு முந்தியும் பின்தியும் வேற்று மொழிப் பெயர் தாங்கி தமிழ் நாட்டில், உலவியதால் தமிழர்கள் சன்னிஞ்குப் புலப்படா திருத்தனான். இக்கால வளவில் தென்னுட்டிசை வரணர் யாவரும் தங்களால் இயற்றப்படும் இசை நூல் கலையும் இசைப் பாடல்களையும் வடமேரழிமில் இயற்றுவதே சிறப்பெனக் கருதினர். அதென்றி ஓரிரு புலவர்களால் தமிழில் இசைப்பாடல்கள் இயற்றப்பெற்றால் அப்பாடல்களும் வடநூல் வழிகின்று அவ்வளவரகப் போற்றப்படாது தனித்து

நின்று விட்டன. இவ்வாறு தமிழ் நாட்டுலேற்பட்ட ஓர் சிற ரெல்லைக் காலச் சூழ்சிலையும், அக்கால இயற்றமிழ்ப் புல வேராரின் கவனக் குறைவும், தொன்று தோட்டே ஒன்றும் வளர்ந்து வந்த முத்தமிழில் இயற்றமிழை விடுத்து இசைத் தமிழை வேறுபடப்பிரித்து, இசைக்கலையே வேற்று சாடுகளி னிருந்து கொண்டுவரப்பட்டது போன்ற பொய்ம்மையைப் பரப்பியது. ஆனால் நம்நாட்டு இசையாவும் வடதாலில் வரையப் பெற்றுவும், இசைக்கருத்தியாவும் இசைத்தமிழைச் சார்ந்த வையே யாரும். இவையெலரம் ஒன்றற் கொன்று மாறுடெய் தியன.

ஐயப் பாடுகள்:— இசைத்தமிழைப் பற்றி இனிபுங் தமிழ் மக்களுக்குத் தோன்றுத காலம் ஒன்று வரவே, எத்துணையே நூற்றுண்டுகட்டுப் பின்னர் இந் நூற்றுண்டில் அஃதும் சென்ற ஆண்டில் (சருவகித்து வைகாசித் திங்கள்) நம் தமிழன்னை தம்மக்கள் யாவருக்கும் பேரருள் பரவித்தார். அத்தகையப் பேரருளின் பெரும்பயனே, மிக்க பழமையான இசைத்தமிழ், மீண்டும், தனது பழைய பெயரையே கொண்டு புதுமையாகத் தென்னட்டில் வந்துலவத் தொடங்கி விட்டது. அஃதியாதெனில், தமிழன்னையின் தவப்புதல்வருள் ஒருவராய் விபுலாந்தீப் பெருந்தகையாரின் பதினாண்காண்டு இசைத் தமிழாராய்ச்சிப் பெருங் தவத்திற்கிரங்கி, அன்னை அருள் பரவித்த யாழ் நூல் எனும் இசைத்தமிழ் நூலென்பார். இந்நாலால் தமிழ்நாட்டு மக்களன்றிப் பிறநாட்டு மக்கள் யாவருமே தென்னட்டிசை மிலக்கணம் யாவையும் நன்கு அறிக்குவர வரப்பு ஏற்படலாம். இனி முத்தமிழில் கடுவன்னைன்ற, இசைத் தமிழறிய இந்நாட்டார் யாவரும் சிறி தேனும் கவல வேண்டுவதிலை, ஏனெனில்? கடுங்கால மாகவே மறைந்திருந்த இசைத்தமி மேனுமேர் பெரும் பட்டினமும் கண்டுபிடிக்கப் பட்டு, அப் பட்டினத்திற்குச் செல்லும் வழிகளும் (யாழ் நூலில்) அறிவிக்கப் பட்டு விட்டன. ஆகவே நாமும் நூலிற் கூறியருளிய வழியே சென்று இசைத்தமிழ்ப் பட்டினத்தை யடைஞ்து உண்மையறிந்து வருவோமாக. இனி நூலைப் படித்துணர்ந்த போது நாம் பெற்ற சில உள்ளத்துணர்வுகளைச் சிறிது கூறுவார். முதன் முதலில் யாழ் நூலை நாம் கலந்து படித்துணருங்கால நமதுடவில் உள் அனைத் தெலும்பும் கொ ஓராந்தத் தேன் சொரியப்பெற்று நமதுள்ளுமெனும் மானைவள் நூலரசிரியரின் வாக்கெனும் ஆசிரியருக் கடிமையாகி நிற்கின்றன. அவ்வாசிரிய

மாணவரிருவ ரிடையே கிகழ்க்க சிலவற்றைக் கீழே குறிக் கிண்றோம்.

ஆ. =தமிழ? நீ யார்?

மா. =ஐயா! அடியேன் ஒரு மாணவன், குடக்கைதமில் வாழும் பல்லவி வித்துவரான் திரு வேதாரணீயம் இராமச் சந்திர அய்யர் எனும் சிறந்த இசைவாணரிடம் முறையே பன்னிரண்டாண்டு இசைக்கலைப்பயின்றேன். பழிற்சி பெறுவ காலை இசையிலக்கணம் யாவுமறிய ஆசைப்பட்டேன். அதனால் இக்காலத்துச் சில இசையிலக்கண நூற்களைப் படித்து வருகிறேன்.

ஆ. =தமிழ். தமிழ் நன்றாகப் படித்திருக்கின்றனையா?

மா. =ஐயா. கூடியவரையில் நன்றாகப் படித்துள்ளேன், சிறிது வடமொழிப் பழிற்சியும் தெலுங்கு மொழிப் பழிற்சியும் உண்டு.

ஆ. =தமிழ். இசைத்தமிழையறிய உனக்கு விருப்ப முன்டா?

மா. =அதைத்தான் அடியேன் (மிக) நன்கு அறியத் துடிக்கின்றேன். இசைப்பயின்றதின் பயன் அதுவேயென ஏங்கிக்கூடந்து. பல நூல்களின்றும் ஏதேதோ இசைக் குறிப்புக்களைல்லாம் தொகுத்தெழுதித் திணுங்கின்றேன்.

ஆ. =தமிழ். கவல வேண்டா, இது ஒரு யாழ்தால், பழை இசைத்தமிழப் பெரும் பட்டினத்திற்குச் செல்ல, எம் முடன் இவ்வழியே வருக.

மா. =ஐயா. இதோ வந்தேன், எனதெண்ணம் யாவுமிடேற அருள் பாசிக்கவேண்டும்.

ஆ. =தமிழ். வராரும், இவ்வழிதான் நாம் செல்லுமிடத்தின் முதல் வழி. இதன் பெயர் விசுவாண்டுத் தமிழ்ப் பொழில். இனி நாம் கூறுவதை நன்கூளங் கொள்ள வேண்டும்.

மா. =ஐயா, அப்படியே தாங்கள் கூறி வராருங்கள், அடியேனும் கண்ணும் கருத்துமாய் இருந்து அறிந்து வருகிறேன். ஆனால்—

ஆ. =தமிழ். ஆனால் என்ன.

மா. =ஐயா. இப்பொழுது என்னைச் சுற்றியுள்ள இசைவாணர் பலர்.....?

ஆ. தமிழ். இற்றைக்கு எழுபத்தைக் தாண்டளவின் முன்பின் நம் நாட்டிசையுலக கிகழ்ச்சி ஒருவராறிருக்கட்டும்,

நீ எம் இசையிலக்கணம் அறிய ஆவலுடைய மரணவன் தானே? வருக. நீ என்னுவதெலாம், இசைப்பாடல்கள் நம்ராட்டில் வேற்று மொழிகளில் எழுந்தகராலம், இசையிலக்கண நூல் குறைந்தகராலம் ஆகும்.

மா. =ஜயர. அப்படியரனுல் சரியே, அடியேனும், பழைய இசையிலக்கணம் அறியவே விரும்புகிறேன்.

ஆ. =தம்பி. அதோ பார் அதனை! அந்தப் பெரிய நிரோட்டத்தான், காலமெனும் பெயர் பெற்றுள்ளது. அந்திரோட்டத்தின் இருமருங்கும் இருங்கு இசைபாடியவரை யும் சுருங்கக் கூறுகிறேன் கேட்பாய். அவர் சாமா சாத திரியார், மற்றவர் தியாகராஜர், முத்துசாமி தீஷ்தர், இம் மூவரின் இசைத்தொண்டு மிகவும் போற்றற் குரியது; அதேபார், அருணசலக்கவி முத்துத் தரண்டவர், இவர்தான் தமிழில் முதன் முதலில் கீர்த்தனை செய்தவர், இன்றும் இவருக்குப்பின், பாபவிராச முதலியர், கோபாலகிருட்டின பாரதி, என நிரம்பப் பலர் இருந்தனர். இவர்களை விடுத்து, முன்னேறிச் செல்வேராய்;, இதோபார், இவர் கோவிந்தரச்சாரி இவர் வேங்கடமகி, இவர் கோவிந்த தீஷ்தர், இவர்கள் காலத்திய மன்னர்களெல்லாம் தஞ்சையை மாண்ட நாயக்க மன்னர்களாவர், இக்காலம் இசையிலக்கணப் பெருநூல் சதுர்த்தண்டி பிரகாசிகை, சங்கித சுதா பேரன்ற பல நூல் வடமொழியில் மூழுதப்பட்டன, தம்பி. இவர்களிருக்கட்டும், முன்னேறுவோம், பாரத் தாயா, சராங்கதேவரை. இவரே மத்தமிழ் னாட்டுத் தேவரப்பண்களிற் சிலவற்றின் இலக்கணங்களைத் தமது சங்கிதாத்தினாகரம் எனும் நூலில் எழுதிவைத்தவராவர், திருமுறைகண்ட காலத்திற்கு வந்து விட்டோம், தேவரங்களில்லமைத்த இசை யிலக்கணத்தைப் பரணர் மரபிலுதித்த, பாடினியர் ஒருவர் ஆராய்வதைப் பார்ப்பாய், தம்பி வந்துகொண்டே மிரு, அதோ, ஆளுடைய பிள்ளையர் தமது பல்லக்கினின்று கீழிறங்கி இறைவளைப்பாடிச்செல்வதைப் பார்த்திடுவாய். அவரதுபாடலுக்கு யாழ்வாசித்துச் செல்லும் பெரியாறைக்கண்டு வணங்குவராய், அவர்தாம் திருநிலகண்ட யாழ்ப்பரணர், அவர் கையிலிருக்கும் கருவிதான், சகோட்டாய். அக்கருவிக்குப் பழையபெயர் செம்முறைக் கேள்வி, தம்பி, வருவரயரக, இது சிலப்பதிகார காலம், இக்காலம் பல்வேறு இசைக்கருவிகள் உண்டு, அஃதன்றித் தேற் கருவிகளும் பலவுண்டு, இன்னும் முன்னேறிச் செல்வேராம், பற்பல பரணர்களையும், பாடினியராயும், பற்

பல வகை யாழ்க் கருவிகளையும் பார்த்திடுவாய், இவற்றின் இசை வகையாவும் உனது கையில் இருக்கும் யாழ்நூல் கூறும், தமிழ் பொதியமலையில் முத்தமிழும் நிரப்ப ஆராயப்படுகிறது. இங்கேயே சற்று சிற்பாயாக, அதோ அங்கே பார், பேரியாழ்க் கருவிகளையும் மற்ற யாழ் வகையையும் (இருபத்து ஒன்று) (ஆயிரம்) (பதினாண்கு) (ஒன்பது) இவ்வாறு ஒவ்வொரு கருவிக்கும் நரம்புகள் கட்டி யிருப்பதை நன்கு காணுதி. இதவே யாழ்க் கருவிகளில் பெரியது. இக்கருவியிற்குண் (பேரியாழ்) பழைய கால இசை யமைந்துளது. இதற்கு முக்கியது, அதோ? பழக் தமிழ் நாட்டுப் பல்லுவரியாற்றங்களை. அங்கு சிற்கும் கானத் திடையரைக் காணுதி. அவர் கையிலிருப்பது மிகத் தொன்மையான வில்யாழ். அதனினும் பழையது. யாழ் தோன்றக் காரணமான குழலைப் பாராய். இக்குழலில் தான் இசைக்கலையே தோன்றியது தமிழ். நாம் இதுகாறும் வழியிற் காட்டியவை யாவும் நன்கு அறிந்து கொண்டாயா? இனி இசைத் தமிழ்ப் பழைய பட்டினமிதுவே. இங்கு சீ அமைதியாகக் கருத்தொருவித்து இசை தோன்றி வளர்ந்த முறை யாவையும் நன்கநியலாம். அவற்றை நன்கு தெளிவாகக் காண ஆங்காங்கு ஏது துணை உணக்குக் கிடைக்கும்.

மா. =ஐபா! எல்லாமறிந்து வியப்புற்றேன், தங்கள் பேருட்டுணைக் கொண்டே இசைத்தமிழை யானுமறிந்து இவ்வையத்தார் பலரையும் அறியச் செய்வேன் வணக்கம் வணக்கம்.

யேற்குறித்த யாவும் எமது உள்ளத்துணர் வென்பதை மீண்டும் அறிவித்துக்கொண்டு, யாழ்நூலைப் படித்துணர்க்காலும் பேராசிரியரிடம் நேராகவே சில வினாக்கேட்டு விடைபெற்றமையானும், அப்பெரியார் அருட்டுணையால் யாழும் அப் பெருந்தகையின் பொன் மொழிகளைத் தாங்கித் திகழ்ந்த நம் தமிழ்ப் பொழிலின்கண் எமது புன்மொழியான் இசைத் துமிழ் எனுங் தலைப்பின் கீழ்க் கட்டுரை வரையத் துணிநதனம்.

அடியேமது இவ் வறியாமைக்கு அன்பாக்கள் மன்னிப் பளிப்பார்களாக. இசைத்தமிழ்க் கருத்துகள் பலவற்றை, யாழ்நூலிற் கூறியதையே ஆதாரங்காட்டி, அவற்றைக் குறியீட்டெழுத்துக்களான் வினக்கியும், வாய்ப்பேற்படுங்காலை நம் சங்கத்தில் கேரே வந்து கண்டத்தாற் பாடியுங் காட்ட ஆவலுடையேமென அன்பர் பலருக்கு அறிவிக்க ஆசைப்படுகின்றேம், வணக்கம்

(96 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி.)

கணிக்கப் படுவதா என மனம் புழுங்கினான்; தனக்கு ஆதரவு செய்வார் போல் வந்த செல்வர்களும் தலைவர்களும் தமிழ்க் குடியைக் கெடுப்பவர்களாய் மாறி, இந்திக்கும் வடமொழிக்கும் அடிமைகளாய் மடிவதைக் கண்டான். இந்தியின் நுழைவை எதிர்த்தான்; சிறைப்பட்டான்; குருதி சிந்தினான்; உயிரும் கொடுத்தான். அப்போர் ஒரு வாறு ஓழிந்தது. இரி, உரிமை பெற்றுள்ளோ மாதலின் எதிர்த் தொழில்த் திட்ட இந்தி தன் நாட்டில் நுழையா தென் எண்ணிய தமிழன் ஏமாந்தான். இந்தி மீளவும் அவனது உரிமையைப் பறித்து அடிமைப் படுத்த வந்தது கான் கின்றான். அறத்தைக் கடவாதவன், ஆண்மை குன்றுத வன், தலைவன் ஆணைவழி நிற்பவன், அறிஞன், அறவன், மறவன், மலை வந்து வீழினும் நிலை கலங்காதவன் இந்தியை எதிர்க்கின்றான். இது முழும் தானே என்கின்றனர்.

தன்னுடைய இரைய தலைத்த செந்தமிழே நிலவிய காலத்தில் உணவுக்கும் உடைக்கும் பிற நாட்டவரைக் கையேந்தாமல் வாழ்ந்தது தமிழகம். ‘நாடென்ப நாடா வளத்தன’ என்று நாட்டுக்குத் தமிழழிஞர் இலக்கணம் வருத்தனர். பின்பு வடவரும் கூடப்பிரரும், பல்லவரும் கொணர்ந்த வடமொழியால் தமிழ் மக்களிடையே சாதிப் பிரிவுகளும், சமய வேற்றுமைகளும் பெருகி அதன் ஒற்று மையைக் கெடுத்தமித்தன என்றும் கூறுகின்றனர்.

ஆங்கிலேயர் ஆட்சி புரிந்த காலத்தில் அரசியலை அவர்கள் தங்கள் ஆங்கிலத்திலேயே எடத்தினர்கள். பொது மக்களுக்கு அந்த மொழி தெரியாது. அதனால் அரசியலில் நடப்பது பொது மக்களுக்குத் தெரியாமல் இருந்து வந்தது. வேற்று மொழியில் நடைபெறும் அரசியல் மொழியினால் தமிழன், தேய்ந்துவலி யிழந்து, விறகு வெட்டியாய்க், கூவி யாளாய், வேறு நாடுகட்குச் செல்லும் நாடோடியாய்த் துன்புறுகின்றான். ஒரு சில அறிஞர்கள் தோன்றி அயல் மொழி வாயிலாகத் தமிழன் அடிமைப்பட்ட திறத்தை மக்களுக்கு எடுத்தோதினர். அயல் மொழித் திரை மறைவில் நாட்டு மக்களுக்கு இழைக்கப் படும் இன்னல்களை நாட்டவர் உணரத் தலைப்பட்டனர். அவர்களில் பலர் ஆங்கிலம் கற்று நடக்கும் நடைமுறைகளை யறிந்தனர். உரிமைப் போர்செய்த காங்கிரஸியக்கழும் நாடுதோறும் அந்தந்த நாட்டு மொழியிலேயே தன் பணியைச் செய்தது. அதனால் பொது மக்களுக்கு வேற்று மொழியில் அரசியல்

நடத்துவதில் ஐயப்பாடு மிகவும் பெரிதாயிற்று. முடிவில் ஆங்கில மொழி வாயிலாக நிகழும் அரசியலில் நம்பிக்கை குறைய, அதன் எதிர்ப் பியக்கத்துக்கு மக்கள் ஆதரவுசெய்தனர். தங்களுக்குத் தெரியாத வேற்று மொழியில் நடத்தும் அரசியலில் தீராத ஐயமும் அருவருப்பும் எதிர்ப்பும் பொது மக்களுக்கு உண்டாகுமாறு செய்தவர்கள் இந்தியைப் புகுத்தும் இந்த அரசியல் வாதிகளே யாவர் என்று கொள்கின்றனர்.

இவர்கள் பெரும்பாலும் வட நாட்டுத் தலைவர்கள் ஏவுவதைச் செய்பவர்களே தவிரத் தங்கள் அறிவிற் பட்டவைகளை எண்ணிச் செய்யும் ஆற்றல் இல்லாதவர் என்றும் கருதுகின்றனர். இவர்கள் இந்திய நாட்டுத் தலைமை அரசியலை இந்தியில் நடத்தப் போவதாகச் சொல்லுகின்றார்கள். அதே நிலையில் நம் மாகாண அரசியலை நமது மொழியில் நடத்தப் போவதாகவும் சொல்லுகிறார்கள். இப்படிச் சொல்பவர்கள், நடைமுறையில் எல்லாச் சிறு பிள்ளைகளும் கட்டாயம் இந்தி படிக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்துகின்றார்கள். இத் திட்டத்தை யேற்றுக்கொண்டால், சில ஆண்டுகள் கழித்தும் இந்தி படித்தவர் தொகை சிறிது, பெருகித் தோன்றும். அப்போது வட நாட்டுத் தலைவர்கள், இந்தியிலேயே மாகாண ஆட்சியும் நடத்த வேண்டுமென்று கட்டளை யிடப் போகிறார்கள். வட நாட்டார் சொற்படி உழைக்கும் நம் மாகாணத் தலைவர்களும் மாகாண ஆட்சியையும் நாம் அறியாத, நமக்குப் புறமான இந்தியிலே நடத்தி, வடவர்க்கும் பிறர்க்கும் அடிமையாக வாய்ப்புண்டாகச் செய்வார்கள் என்று தமிழர் கருதுகின்றனர். இந்தி மொழி வந்து அரசியலில் இடம் பெற்ற பின் பொதுமக்கள் அதன் போலித் தன்மையை யறிந்து வெறுத்துப் பகை கொண்டு திரண்டு மீளவும் ஒரு போர் செய்து வருந்தும் நிலை உண்டாக்குடாது என்று தமிழன் கருதுகிறார். அதற்காக இப்போதே இந்தியை அமைதியான முறையில் எதிர்க்கின்றார். இது முறைதானே என்கின்றனர்.

சரித்திர காலங் தொட்டு உரிமையோடு வாழ்கின்ற ஒரு நாட்டு மக்களை வென்ற வேந்தன் அவர்கள் என்றும் மீளா அடிமைகளாக இருக்க விரும்பு வானாலை அவன் செய்ய வேண்டியது இது என்று ஜூர்மன் தத்துவ ஆசிரியர் ஒருவர் சொல்லத் தொதடங்கி ‘அந்த வேந்தன் முதலாவதாகத் தன்னால் வெல்லப்பட்ட மக்களுடைய மொழியைச் சிதைக்க வேண்டும். அஃதாவது அவர்களுக்கு’

குப் புறம்பான தன் மொழியைப் புகுத்தி அதன் வாயிலாக அவர்கள் மொழியைச் சிதைக்க வேண்டும். அப்படிச் சிதைந்தால், அவர்கள் தம் உள்ளம் சிதைந்து தன் மொழிக் கும், பிறகு தனக்கும் தன் இனத்தவர்க்கும் என்றும் மீளா அடிமையாவர்' என்று அறிவுறுத்துகின்றதை மேற் கோள் காட்டுகின்றனர். அந்த முறையைச் சப்பானியம், கொரியா நாட்டிலும் மஞ்சூரியா நாட்டிலும், ஈகயாண்டு முதலில் வெற்றியெய்தினர். அண்மையில் நம்நாட்டில் ஆங்கி லேயர் ஆங்கில மொழியைப் புகுத்தி நம்மவரை அடிமைப் படுத்தி வெற்றிகண்டனர். இப்போது கட்டாயமாகத் திணிக்கப் பெறும் இந்தி மொழியும் அம் முறையிலேயே புகுத்தப் படுகிறது. உணவுக்கும் உடைக்கும் அன்றூடம் வடநாட்டுத் தலைவர்களை எதிர்நோக்கி ஏக்கற்று சிற்கும் நிலை யுண்டாகியதே என வருந்தும் தமிழன் அவ் வருத்தத் தினை என்றும் மாருது நிலைபெற நிறுத்த வரும் இந்தியை எதிர்த்துநிற்பது முறைதானேன்று வற்புறுத்துகின்றனர்.

மக்கள் அறியாமையிலிருந்து எழுத்தறி வடையவர்களாவதற் குள்ளாக இன்றைய அரசியல் தலைவர்கள் என்றும் இங் நாட்டு மக்களை அடிமைப் படுத்த வல்ல இந்தி மொழியை விரைந்து மறை முகமாகக் கட்டாயப் படுத்த வதைக் காட்டிலும் தமிழ் நாட்டு மக்களுக்குத் தீங்கு தரும் செயல் வேறில்லை என்பதைத் தமிழன் அறிகிறுன்; தன் இனத்துக்குக் கேடு செய்யக்கூடிய இந்த இழி தொழிலைத் தமிழ்க் குடியிற் பிறந்தவர்களே செய்யத் தலைப்படுவது கானுங் தோறும் அவன் நெஞ்சம் புழுங்கி இந்தியை எதிர்க்கின்றனர். இது முறை தானே என்கின்றனர்.

பல மொழிகள் பேசுகின்ற பல நாட்டினரையும் ஒன்று சேர்த்து இந்தி மொழி என்ற கயிற்றில் கட்டியாள நினைப்பது, ஐரோப்பாக் கண்ட முழுவதும் ஒரு அரசியலுக்குள் ஒரு மொழியால் கட்டி யாளக் கருதுவது போலக் கூடாச் செயலாகும் என்ற கருத்தும் குறிப்பாகத் தோன்ற அண்மையில் நம் சென்னை மாநில ஆட்சித் தலைவராயிருந்து நீங்கிய சர் ஆர்ச்சிபால்டுநை அவர்கள்தாம்விடை பெற்றுப் போகுங் காலத்துச் சென்னைச் சட்ட சபையில் எடுத்து உரைத்தார். அப்போது நம் மாகாணத் தலைவர் கரும் அமைச்சர்களும் அதனைக் கேட்டிருப்பர். கேட்டிருந்தும் ஒரு சிறிதும் எண்ணிப் பார்க்க மனங் கொள்ளாது போனதைத் தமிழன் ஒவ்வொருவனும் எண்ணுகிறுன்; அதனால் இவ் வெதிர்ப்பினைச் செய்கின்றனர். இது முறை தானே என்னப்படுகிறது.

தமிழ் நாட்டின் வரலாற்றை நன்கு ஆராயாமல் பத்தாண்டின ரான் இளஞ் சிறுர்களுக்கு மூன்று மொழி களைக் கட்டாயப்படுத்தும் முறையில், சென்னை அரசியலாரது கல்வித்திட்டம் அமைந்துள்ளது. தமிழ் மாணவர்கள் தம் தாய்மொழி யாகிய தமிழை முதன் மொழியாகப் பயில்வதும், உலக மொழி யாகிய ஆங்கிலத்தை உலகியல் நூல் வளர்ச்சி கருதித் துணை மொழியாகப் பயில்வதும் ஆகிய செயல்முறைகளை இந் நாட்டவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றார்கள். ஆனால், பத்துப் பன்னிரண்டு அகவைக்கு உட்பட்டவர்களாகிய இளஞ் சிறுர்களுக்குத் தாய்மொழி, ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளுடன் இந்தியையோ அல்லது அதன் நிலையிற் பெயரளவிற் குறிக்கப்படும் பிற மொழியினையோ கட்டாய பாடமாகத் திணித்து மூன்று மொழிகளை வற்புறுத்திப் பயிலச் செய்தல் பயனுள்ள கல்வி முறை யாகா தென்பதனைக் கல்வித் துறையிற் பயின்றேர் நன்குணர்வர். சென்னை அரசியலார் தாங்களே ஏற்படுத்திய கல்வித் துறைக் குழுவினரின் கருத்துக்கு மாருக இந்தியைக் கட்டாயப் படுத்தியுள்ளார்கள். எல்லாப் பள்ளிக்கூடங்களிலும் இந்தி மொழியாசிரியரை அமர்த்த வேண்டு மென வற்புறுத்தி மூன்று மொழிகளில் தேர்ச்சி பெற்ற மாணவர்களே இரண்டாந்தரப் பள்ளியிலுதித் தகுதித் தேர்வுக்குச் செல்லுதற் குரியர் எனப் பொருத்த மில்லாத திட்டத்தை விதித் துள்ளார்கள் என்பதனையாவரும் அறிவர். இங்ஙனமாகவும் அமைச்சர் முதலியோர் இந்தி கட்டாய பாட மன்று எனச் சட்ட சபையிலும் பிற மேடைகளிலும் பேசி வருவது பொருத்தமாகாது. அவர்கள் கூறுவது பொருந்தாது எனத் தெரிந்திருந்தும் சட்ட சபை யுறுப்பினர்கள் பொருந்தாத கல்வித் திட்டத்தை ஆதரித்து வாய்வாளா விருப்பது தமிழ் மக்களுக்கு இடர் விளைப்பதாகும். இள மாணவர்களை கல்வி வளர்ச்சியைக் கூட்ட செய்யும் நிலையில் மூன்றும் மொழியாகக் கட்டாயமாகக் குகுத்தப்படும் இந்தி தமிழ் வளர்ச்சியையும் தமிழ் மக்களின் கல்விப் பெருக்கத்தையும் தடுப்பதாகும். அருட்டிரு. மறைமலை யடிகளார், நாவலர் திரு. சோமசுந்தர பாரதியார் போன்ற தமிழ்ப்பெரும் புலவர்களும் பேரறிஞர்களும் தெளிவாக விளக்கிக் கூறிய அறிவுரைகளைக் கல்வி யமைச்சர் முதலியோர் ஏற்றுக்கொள்ளல் அவர் தம் தகுதிக்கு ஏற்றதாகும் என்று விரும்புகின்றனர். ஒரு சாரார் கூறும் கட்சியைச் சற்று விரிவாக எடுத்தெழுதி யுள்ளோம். அடுத்த மலரில், இந்தி ஆதரிப்பாளர் கூற்றறையும், நம் கருத்தையும் வெளியிடுவோம். தொடரும்.

நம் சங்கத்தில் இவ்வாண்டு கலைமகன் விழா, புரட்டாசி 17-ம் நாள் முதல் 26-ம் நாள் முடிய (1948 அக்டோபர் 2-11) சிறப்பாக நடைபெற்றது. ஒவ்வொரு நாளும் அடியிற் காணுமாறு அறிஞர் பலர் சிறந்த சொற்பொழி வாற்றினார்கள்.

சர்வதாரி,

புரட்டாசி,

17 வித்தவான்.

திரு. ப. இராசகோபாலபிள்ளை அவர்கள்—இலக்கிய நிலை: தமிழ்சிரியர், கரை உயர்நிலைப் பள்ளி, கும்பகோணம்.

18 திரு N S. சந்திரசேகரன். அ-ன், திருவாளுர்—இசைவிருந்து

19 வின். திரு. N. குப்புசாமி அ-ன், —சிலம்பு: விரிவுரையாளர், செந்தமிழ்க் கல்லூரி, திருப்பணங்தாள்.

19 திரு. A. சக்கரவர்த்தி முதலியார் அ-ன், B.A., —நாடக இயல்: கூற்றக் கூல உதவலுவர் (Taluk Supply Officer), தஞ்சை.

20 வின். திரு. ஒளவை ச. துரைசாமி பிள்ளை அ-ன்,— தமிழ் இலக்கியக்கொள்கை: ஆராய்ச்சித் துறை, அண்ணுமலைப் பல்கலைக் கழகம்.

20 வின். திரு. P. K. புன்னைவனநாத முதலியார் அ-ன்,— நாமகள் நற்பாடல்: பேராசிரியர், தருமபுர ஆதினப் பல்கலைக் கல்லூரி, தருமபுரம்.

21 வின். திரு. K. வெள்ளைவாரண முதலியார் அ-ன்,— சுங்கோய் ஏழைபது: விரிவுரையாளர், அண்ணுமலைப் பல்கலைக் கழகம்.

22 திரு. T. S. மீனுட்சிசுக்தம் பிள்ளை அ-ன்,— திருமுருகாற்றுப்படை: திருவாடுதுறை ஆதினப் புலவர், கும்பகோணம்.

23 திரு. C. கோவிந்தராசன் அ-ன், —ஒவியமும் காவியமும்: ஒவிய: ஆசிரியர், உமாமகேஸ்வர கடுங்கிலைப்பள்ளி, கரக்கை.

24 வின். திரு. இராமகோவிந்தசாமி பிள்ளை அ-ன், திருவிழுத்தம்: பேராசிரியர், அரசர் கல்லூரி, திருவையாறு.

சர்வதாரி, புரட்டாசி,

25 வின். திரு. நா. இராமசாமி செட்டியார் அன், —திருமணம்: பேராசிரியர், அரசர் கல்லூரி, திருவையாறு.

26 திரு P. சந்தரேசன் அன், இசை ஆசிரியர், —தமிழிசை: கும்பகோணம்.

இவ்வறிஞர் பெருங் தகையர்களுக்கும் கலை மகள் விழாச் சார்பான பணிகளை மேற்கொண்டாற்றிய வித்து ளார் திரு. மு. சடகோப ராமாநுசம் பிள்ளை அவர்களுக்கும் சங்கத்தின் நன்றி உரியதாகும்.

நம் சங்கத்தலைவர் அவர்கள் சங்கத்திற்குப் பெரும் பொருள் திரட்டிச் சேமிக்கும் பொறுப்புடன் வெளியிட்டுள்ள வேண்டுகோளின்படி உதவியுள்ள அன்பர்கள் வீவரங்களைக் கீழே குறிக்கின்றோம். இவ்வன்பர் பெருமக்களுக்கெல்லாம் சங்கத்தின் நன்றி உரித்தாகுக.

க. S. M. R. ஆறுமுகம் பிள்ளை அவர்கள், B.A., B.L.,	
வழக்குரைஞர் நாகப்பட்டினம் (பகுதி)	ரூ. 25
ஒ. திரு. N. K. இராசுப் பிள்ளை அவர்கள்,	
நாகப்பட்டினம் (பகுதி)	ரூ. 25
ஒ. திரு. சோ. சானகி அம்மையார் அவர்கள்,	
திருவாரூர்	ரூ. 250
ஒ. திரு. G. இராமாநுச முதலியார் அவர்கள்,	
திருவாரூர்.	ரூ. 250
ஒ. திரு. கு. ம. குருசாமி பிள்ளை அவர்கள்,	
காரைக்கால் (பகுதி)	ரூ. 100
ஒ. திரு. சி. மு. சாமிநாத பிள்ளை அவர்கள்,	
காரைக்கால் (பகுதி)	ரூ. 100
ஏ. திரு. வி. செ. குருசாமி செட்டியார்	
அவர்கள், காரைக்கால்	ரூ. 100